L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI 2 FEVRIER 1881.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI, 2 FEVRIER 1881

Bayou Sara	JOHN W. CANNON, à 5 P M
[illegible]	ST-JOHN, à 11 A M
Ouachita City	FRED. A. BLANKS, à 5 P M
[illegible] Point	BELLE, à 11 A M
Shreveport	JOHN D. SCULLY, à 5 P M
[illegible]	RUBEN R. SPRINGER, à 5 P M
St-Louis	FUTURE CITY, à 12 M
St-Louis	WM. P. HALLIDAY, à 5 P M
Bas du fleuve	ALVIN, à 11 A M
Bas du fleuve	SUNBEAM, à 10 A M

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 2 Février.—Température.—Pluies partielles suivies d'un temps clair d'une baisse du baromètre et de vents froids du nord.

Température du 1er février 1881.
Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	61	16
Midi	65	18
3 P. M.	68	20
6 P. M.	62	16

Bulletin météorologique.

Mardi 1er février, 2 h. 06 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga.	62	Louisville, Ky.	25
Atlanta	60	Memphis, Tenn.	39
Corsicana, Tex.	42	Mobile, Ala.	71
Cairo, Ill.	22	Montgomery, Ala.	69
Chattanooga, Tenn.	43	Nashville, Tenn.	37
Cincinnati, O.	22	New Orleans, La.	66
Davenport, Iowa.	—	Omaha, Neb.	—
Dubuque, Iowa.	—	Pittsburgh, Pa.	29
Galveston, Texas.	51	Savannah, Ga.	72
Indianola.	49	Shreveport, La.	47
Keokuk, Iowa.	—	St-Louis, Mo.	24
Key West, Fla.	73	St-Paul, Minn.	—
La Crosse, Wis.	—	Vicksburg, Miss.	47
Leavenworth, Kas.	—	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	7.04	Nashville, Tenn	10.03
Cairo, Ill.	27.05	New Orleans	3 06
Cincinnati, O.	19.05	Omaha, Neb	—
Davenport, I.	—	Pittsburgh, Pa.	3 06
Keokuk, Iowa.	—	Shreveport, La.	14.06
La Crosse, Wis.	—	St-Louis, Mo.	7.11
Leavenworth, K.	—	St-Paul, Minn.	—
Louisville, Ky.	8.00	Vicksburg, Miss.	31.05
Memphis, Tenn.	24.03	Yankton	—

[illegible] au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS,

Inscrits au bureau de santé dans les 24 heures.

Mariages.

Théo A. Devena à Mlle Marceline T. Ducoms.
Nathan Hughes à Mlle Marie Adams.
Henri Stemlage à Mlle Lena Beckley.

Naissances.

Mme Frank Guitard, un garçon, 7 janvier.
" Victor R. Le[illegible], un garçon, 23 janv.
" Jos Centrowinskey, un garçon, 25 janv.
" M. M. Purcell, une fille, 1er janv.
" Alfred McDonald, un garçon, 2 janv.
" [illegible] H. Farrar, une fille, 17 janv.
" Aug. Lebanlon, un garçon, 9 janv.
" Willie Stimson, un garçon, 23 janv.
" G. Mamin, un garçon, 1er janv.
" Wm Giegert, un garçon, 18 janv.

Décès.

Jacques Edouard Roman, 2 ans, No 156 rue [illegible].
Washington Moody, c, 11 ans, coin St. Pierre et Miro.
Eliza Nichols, 75 ans, Asile Ste Anne.
Frédérick Centrowinskey, 6 jours, 311 rue [illegible].
Un enfant de Mme Nicolas Osburn, 13 minutes, coin Amour et Dolhonde.
Martha Gill, 2 ans, No 293 rue Conti.
Malchina Mereina, 1 an, 32 rue Hôpital.
Eugène Beardin, 2 ans, 283 rue Bagatelle.
Daniel Hill, c, 21 ans, 317 rue Hôpital.
Laura Guthrie, 11 ans, 78 rue Constance.
Charles France, c, 9 jours, 517 rue St. Louis.
Oscar T. Deville, 49 ans, 71 rue Derbigny.
Otto Banker, 18 ans, rue Ste Marie, près Magazine, natif d'Allemagne.

Voyageurs arrivés aux principaux Hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

B F Yarnis, Texas; E P Davis, ville; J P Cunningford, Philadelphie; J F Robinson, Texas; N P Fries, Lee; E M Devol, A W Walker, Texas; L J Mederos, Saratoga; J W Caldwell, femme et enfants, Tennessee; S M Alpaugh, Trenton; Thos W Hunt, Jackson; C E Thomas, Mobile; J M Gillespie, Jackson; M G Nicholson, New York; H H Woodreugh, Cincinnati; C L White, New York; W L Willow, Ohio; S D Young et femme, Mme J W Thompson, New York; J M Booth, ville; R D Webb, Ala; L Bourgeois, Lac; S Rich, St-Louis; W Blu, Springfield.

CITY HOTEL.

Thomas, C W Healey, Galveston; Geo H Morse, N Y; E T Darell, Lac; J F Irvin, Bayou Sara; W D Rollins, Point Pleasant, Lac; G F Helmed, I N Taylor, Edward M Ives et femme, F Adams, N O; R H Lyons, str Jno T Moore; F Edwards et femme, St Louis; J T Moore, Barnesville, O; R Riordan, Montgomery, Ala; F B Cadwell, St Louis; Mme C C Barr, Houston; W S Dennis, Tex; T Green, Crystal Springs; T J Hubbard, J E Terry, Miss; E H Hubbard, B S Kellihaney, Ia; H M Ravre et femme, Pearlington; E P Young, Miss; Mr Fonds; Mme French, Miss; ... Geo W Reed et femme, New Haven; W D Bolling, Pt Pleasant, La; Jas C Cogbill, Str Belle of Shreveport; William Cobbs, Salt Mines; John Virgin, J Zimmerman, Fairbury Ill; John Lyall et femme, Lafourche La; John W Addison, Austin City La; Sam McClelland, ville; H M Peyton femme et enfant, Duluth Minn.

L'ordonnance municipale relative à la réorganisation de la police.—Le veto du maire.—

Voici la traduction des passages les plus importants du veto du maire:

"La loi du 31 mars 1877, dit M. Shakspeare, autorise la Nlle-Orléans à établir, organiser et maintenir une police convenable et suffisante; le Conseil de ville est requis de pourvoir à l'organisation et aux nominations en adoptant les ordonnances nécessaires.

"Le but de la loi—but évident et bien connu—est de constituer et de maintenir un corps d'officiers et d'hommes que ne doit pas atteindre le succès ou la chûte des partis politiques et qui doivent continuer à exercer leurs fonctions tant qu'ils se conduiront bien. La clause 3 indique l'intention de la législature à cet égard. Elle est ainsi conçue: "Le maire devra désigner, avec l'assentiment du conseil, les commissaires du bureau de police; ces commissaires devront exercer leurs fonctions durant un, deux, trois et quatre ans, ainsi qu'en décidera le sort. A l'expiration du terme de chacun des commissaires, le maire devra nommer un commissaire pour quatre ans. Le pouvoir de juger, destituer ou suspendre un officier ou un homme de la police devra appartenir, exclusivement, au bureau."

"La clause qui exige que chaque commissaire soit nommé à une époque différente et pour quatre ans, c'est-à-dire pour un terme deux fois plus long que celui du maire et des administrateurs montre clairement que la Législature voulait que le bureau de commissaires de police fût un corps permanent, et ne fût pas entièrement changé à l'arrivée d'une nouvelle administration au pouvoir.

"La trente-deuxième clause du projet d'ordonnance veut que le maire, conformément à la loi 35, désigne quatre commissaires, sujets à l'approbation du conseil. Elle est directement contraire à la loi, car elle priverait les commissaires de leurs fonctions avant l'expiration de leurs termes, fixés par la loi.

"Le projet de l'ordonnance veut que les officiers et les hommes soient destitués sur-le-champ. Cela équivaudrait à une destitution par un acte du conseil et serait une violation directe de la loi qui ne retire du pouvoir de destitution que le bureau des commissaires de police.

"Si l'administration actuelle, sous prétexte de réorganisation, s'arroge le pouvoir de destituer tous les officiers et tous les hommes, chacune des administrations qui la suivront pourra en faire autant, et la police, au lieu de s'abstenir d'une participation active aux élections municipales et aux élections primaires, sera portée à s'y jeter avec ardeur, car leur maintien en place dépendra, en grande partie du succès de partis politiques et même de factions du même parti."

Le café à la Nlle-Orléans.

Nous devons à l'obligeance de M. E. P. Cottraux, courtier de café au No 136 de la rue Gravier, le tableau mensuel suivant:

	Sacs.
Importation de Rio du 1er juillet 1880 à cette date	135,[illegible]
Stock sur place le 1er juillet 1880	16,794
Total	152,[illegible]
Ventes du 1er juillet à cette date	141,018
Stock au 1er février 1881	11,572
Espace mort et	19,791

Marché calme.

Qualités	Cotes.
Prime	14 à 14½
Good	13 à 13½
Fair	12 à 12½
Ordinaire	11 à 11½
Commun	9½ à 10

STOCK DE CAFE RIO.

	Sacs	2e main.	Sacs.	Livraisons
[illegible]	2,[illegible]			
[illegible]	2,500			
[illegible]	7,200			
N Orléans	11,572		27,[illegible]	22,[illegible]
Baltimore	22,132		16,[illegible]	22,[illegible]
New York	56,567		131,[illegible]	[illegible]
Total	101,346		198,[illegible]	271,[illegible]

Cour Criminelle de District.—A la section A—juge Roman—Thomas Hart, accusé d'attaque, s'est reconnu coupable. Il a été condamné à deux heures de prison de paroisse.

Victor Boswell, accusé de vol; Fred. Becket, d'infraction de l'ordonnance qui a trait à la vente de billets de loteries non autorisés, ont été déclarés coupables.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Victor Boswell, accusé de vente de lait.

Hier soir, à dix heures, le juri, auquel a été soumise l'accusation de meurtre formulée contre Maimée Alphonse, Ed. Chevillon et Charles Farari a fait annoncer au juge qu'il ne s'est pas accordé. On sait qu'il est enfermé depuis lundi après midi.

Il se compose de: H. E. Capdeau, Horace S. Sauvant, Christian Hank, John A. Ricard, Max Herman, Henry Robertson, John B. Magnard, William Burke, Jacob Hoffman, Charles H. Reed et Alphonse Cornichon.

A la section B—juge Luzenberg—William Baker et Philippe Washington sont accusés de cruauté envers des animaux; Richard Tobin, est accusé d'attaque dans l'intention de commettre un vol.

John Johnson, accusé de vol; Wm. Clarke, accusé de voies de fait, se sont reconnus coupables. Ils ont été condamnés à vingt-quatre heures de prison de paroisse.

—Le grand juri a siégé hier matin. Il a trouvé lieu à poursuivre John McNeil, accusé du meurtre d'Augustus Burke, matelot employé à bord du steamer "Dreadnaught" amarré au pied de la rue Quatrième. Augustus Burke a été blessé le 25 décembre dernier, au café de Peter Becisa, coin des rues Quatrième et Tchoupitoulas; il est mort à l'hôpital, le 31 décembre, des suites de sa blessure.

Il n'a pas trouvé lieu à poursuivre Owen Roper, accusé du meurtre de Mike Malloy.

Cour du juge Miltenberger.—Paul Dandal, qu'un "affidavit" accusait du meurtre de Paul Crapanik, tué le 27 du courant, au No 191 de la rue Royale, a été acquitté, les témoignages ayant établi que le décès a été accidentel.

Lawrence Martinez, accusé de port d'armes cachées, a été envoyé à la Cour criminelle de district. Cautionnement de $250. Sur le chef d'attaque à main armée, il a été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, il passera vingt jours en prison.

Alex Toney, accusé d'avoir menacé de tuer Grace Durand, a donné un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Clara Williams et Eliza Jane Griffith, accusées de s'être battues et d'avoir troublé la paix, ont été condamnées à une amende de $20 ou à trente jours de prison de paroisse.

Alfred Montégut a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'instruction. Un affidavit l'accuse de voies de fait.

Mike Reordan, Wm. Trumble, H. Bendel et James Flynn, soldats de l'armée des Etats Unis, accusés de s'être battus, d'avoir troublé la paix, d'avoir brisé des verres dans un café et de les avoir jetés dans la rue; Lizzie Temple et Fannie Johnson, accusées d'avoir enfreint l'ordonnance 528, qui a trait aux prostituées, ont été condamnés à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse.

Cour du juge Davey.—James Redo, accusé d'ivresse; Delphine Perry, de bataille et de bris de paix—ont été condamnés à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse.

Francis Oliver, accusé par W. R. Evans, de l'enlèvement de son enfant, âgé de deux ans, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

James Dewer, James Ryder, James Keenan et J. Broniff, accusés d'être entrés, nuitamment, chez M. Ments et d'avoir commis un vol, ont été requis de fournir un cautionnement de $500 pour répondre de leur comparution.

Michael O. Dowd, accusé de faux, a été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution. Il s'agit d'un billet à recevoir de cent cinquante dollars, donné en paiement de titres et d'intérêts, dans une succession.

Paragraphes.—Les contribuables et les financiers ont beaucoup parlé, hier de l'arrêt par lequel notre Cour Suprême déclare illégales les dettes contractées par la ville depuis le 1er janvier 1875, inconstitutionnelle la loi (celle de 1880) qui en autorise la conversion, ainsi les "baby bonds" émis sous l'empire de la même loi.

—On nous annonce, pour ce soir, à 7 heures, une réunion particulière entre les porteurs des obligations municipales et les autorités dans les salons du maire. C'est à la suite d'un entretien entre M. Shakspeare et M. Henry Shepherd que l'entrevue a été fixée.

—Mme M. J. Farrell a vendu, à Mme J. Armstrong, un terrain et bâtisses compris entre les rues Annonciation, Chippewa, Première et Deuxième, ayant 25 pieds de face à la rue Annonciation, sur 125 pieds de profondeur. Prix, $1650.

Catherine Beats et autres ont vendu, à John Mathis, un terrain et bâtisses compris entre les rues Remparts, Bassin, Melpomène et Thalie, ayant 32 pieds de face à la rue des Remparts, sur 96 pieds de profondeur. Prix, $2050.

Mme J. C. Durain a vendu, à G. T. Gallagher, un terrain et bâtisses compris entre les rues Marigny, Prosper, Mandeville et Claiborne, ayant 31 pieds de face à la rue Marigny, sur 96 pieds de profondeur. Prix, $350.

Mlle H. Sinnot a vendu à W. Collins, deux terrains et bâtisses situés au coin des rues Marigny et Grands Hommes, ayant chacun 25 pieds de face à la rue Marigny, sur 104 pieds de profondeur. Prix, $1000.

—M. J. B. Van Ennery, faisant fonctions de vice-président du Western Union Telegraph Company—bureaux à New York—dans une lettre à l'officier en chef du département des signaux des Etats-Unis, consent à ce que l'officier se serve des lignes pour transmettre aux Bourses au coton du Sud toutes les observations du département sur la température. La nouvelle nous est donnée, de Washington, par une circulaire.

—La cour suprême ayant refusé le "mandamus" que demandait M. Thomas J. Ford, l'Hon. Miltenberger est, définitivement, recorder des districts inférieurs de la Nlle-Orléans.

—A la cour civile de district, la succession de Jacob F. Selzer et de sa femme, celle de Pierre Lamartive—sont ouvertes.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures, la police a fait 68 arrestations, dont 25 dans le premier "precinct," 3 dans le deuxième, 11 dans le troisième, 5 dans le quatrième, 4 dans le cinquième, 9 dans le sixième, 4 dans le septième, 5 dans le huitième. Elle n'en a opéré ni dans le soixante-septième, ni dans celui des faubourgs, ni dans celui du port.

—Le Rév. Père McGeough, C. S. S. R., donne une conférence, lundi, 7 du courant, à sept heures et demie du soir, à la salle St-Alphonse, au profit des pauvres que visite la Conférence de St-Alphonse, société de St-Vincent de Paul. Il traitera d'O'Connell et de son époque—"O'Connell and his times."—Le prix du billet est de vingt-cinq sous.

—Mike Riordan, Wm Trumble, Jas Flynn et H. Bendell, soldats des Etats-Unis, ont été arrêtés dans la rue Levée, entre les rues Mandeville et Champs-Elysées. Ils sont accusés d'être battus et d'avoir troublé la paix. M. C. Kopp, qui tient un café à cet endroit, les accuse d'avoir brisé plusieurs verres et de les avoir jetés dans la rue.

—Les ponts des coins des rues Girod et Baronne, Girod et Fort, Girod et St Ferdinand—sont cassés.

—Margaret Welsh, accusée d'avoir battu James Remey, a été arrêtée au coin des rues Félicité et Annonciation.

—On voyait, hier, la carcasse d'une chèvre dans la rue Calliope, près Howard.

—Ernestine Lambert, Mme Harper et Joe Cattel ont été arrêtés dans la rue Bourgogne, près Bienville, pour avoir troublé la paix.

—Fannie Johnson, pour avoir enfreint l'ordonnance 528, qui a trait aux prostituées, a été arrêtée au coin des rues Franklin et Bienville.

—Le pont de la rue Brand, à l'intersection de la rue des Ursulines, a besoin de réparations.

—Susie Payne et Sallie Bullock, toutes deux de couleur, ont été arrêtées dans la rue Première, entre les rues Liberté et St-David. Elles sont accusées d'avoir battu Fannie Mason dans l'intention de la tuer.

—John J. Gence et Charles Gence ont été arrêtés au coin des rues Chippewa et Toledano. Ils sont accusés, par W. Chapp, de voies de fait.

—[illegible] White, accusée de vol, a été arrêtée à l'intersection des rues Marengo et [illegible].

—Des voleurs se sont introduits dans la résidence de M. Charles Relling, au coin de la rue Canal et du Chemin de la Metairie. Ils en ont emporté un paletot, un pardessus, un gilet de femme, un manteau, un châle et du linge.

—P. Raymond a été envoyé à l'hôpital, du No 124 de la rue Canal.

—Richmond Jones, accusé de vol, a été arrêté à Alger.

—Des voleurs sont entrés dans la résidence de M. Carey, rue Thalie, près Willow. Ils y ont enlevé plusieurs vêtements évalués à $77 et une somme de $15 50.

—Emma Bernard s'est présentée, hier, à la station du deuxième "precinct;" elle a dit au sergent Reynold que des hommes se sont introduits chez elle et lui ont enlevé deux robes, une pendule, un châle &c., valant une vingtaine de piastres.

—Hier soir, F. Casta, capitaine du steamer Philippe Pedro, a été arrêté par les aides Gaster et Hennessey, de la police secrète, au coin des rues Carondelet et Union. M. C. H. Haynes l'accuse d'obtention d'argent sous de faux prétextes. Il s'agit d'une somme de treize cents piastres.

—Morris Marks, collecteur de revenu interne a arrêté, hier soir, à sept heures, David Loeb, dans la rue Canal, près Bourbon. Il l'accuse d'avoir enfreint la loi du revenu.

—Hier soir, à neuf heures et demie, Rufus Springer, c., a été assailli dans la rue Franklin, près Douane, par Charles Seville, c., qui, après l'avoir garroté, lui a enlevé tout l'argent qu'il avait sur lui. Seville a été arrêté.

Conseil de ville.—Le conseil s'est réuni, hier. La séance n'a été ouverte qu'à une heure. Le maire, les administrateurs Delamore, Fagan, Fitzpatrick Guillotte, Huger, Mealey et Walshe, y assistaient.

Le secrétaire a lu le veto du maire au sujet de l'ordonnance qui a trait à la réorganisation de la police. (Nous en publions les principaux passages dans une autre partie de la chronique)

M. Fitzpatrick a demandé que l'ordonnance fût adoptée en dépit du veto; sa motion a prévalu par un vote de 5 contre 2.—MM. Fitzpatrick, Fagan, Guillotte, Mealey et Walshe ont voté dans l'affirmative; MM. Delamore et Huger dans la négative.

Le prélèvement d'une taxe spéciale à l'effet de payer $4,999.50 (et les frais de cour, lesquels s'élèvent à $82.99)—somme qu'un jugement de la cour de circuit des Etats-Unis condamne la ville à payer à M. J. F. Vigutier, a été ordonné.

L'ordonnance qui établit une geole de police à la Nlle-Orléans, a été adoptée.

La résolution de M. Guillotte relativement aux salaires du maire et des administrateurs ayant été appelée, M. Guillotte a dit:

"En acceptant un salaire de $3,500, (cette somme est la limite constitutionnelle,) il faudrait, après avoir déduit le montant de mon assessement, et subir en outre, un escompte d'au moins 15 0/0 pour perte, que me resterait-il au bout de l'année? Lorsque la question du budget a été agitée, j'ai annoncé au conseil que j'exigerais mon salaire en plein, à moins que la cour suprême ne décida en faveur des 10 "mills;" que dans ce dernier cas, j'accepterais moins—Je n'ai pris aucune engagement d'accepter une somme quelconque accordée comme salaire—Je n'ai jamais été consulté au sujet de l'énoncé de principe du parti démocrate. J'admets, et je le dis franchement—qu'il est impossible qu'un administrateur vive honnêtement à moins d'un salaire de $6,000 par an; que, selon moi, la somme est même très minime, pour celui qui n'a pas d'autres revenus."

M. Huger—"Je ne crois pas que quelqu'un se soit engagé à prendre moins."

M. Fitzpatrick—"Je ne considère pas qu'en votant contre cette ordonnance j'achète la popularité. La réduction des salaires est comprise dans l'énoncé de principes ("platform") du parti démocrate, à la dernière élection municipale. J'y ai souscrit, et je n'ai pas l'intention d'oublier ma promesse. Je désire qu'on sache bien que je ne cherche nulle part de la popularité à bon marché. Je resterai fidèle à l'engagement que j'ai pris à l'époque de l'élection."

La résolution a été ensuite soumise au comité général.

Une résolution déclarant que le quai situé au pied de la rue Reynés et connu sous le nom de "old sugar house wharf" servira exclusivement aux personnes chargées de jeter dans le fleuve le rebut des moulins à riz, a été adoptée.

L'ordonnance relative à un contrat entre la ville et la compagnie de desséchement et d'égouts, a été soumise au comité général, qui se réunira lundi prochain, à sept heures du soir, dans les salons du maire, pour la discuter.

Une ordonnance de M. Walshe, laquelle pourvoit à la perception des taxes arriérées, a été adoptée.—Le shérif des cours civiles y est chargé de l'exécution des jugements obtenus par la municipalité pour les taxes dues antérieurement au 1er janvier 1879. L'avocat et les fonctionnaires de la ville sont requis d'aider le shérif, qui devra faire un règlement à la fin de chaque semaine et fournir un cautionnement de $20,000. L'administrateur du département des finances indiquera le jour du règlement.

M. J. C. Jones a été autorisé à établir une chandière et une pompe aux Nos 40 et 42 de la rue St-Charles.

L'administrateur du département des travaux publics et le voyer ont été chargés de l'exécution immédiate des travaux du canal de la rue du Camp, à travers la place Colysée.

Une lettre de l'Association sanitaire qui demande la permission d'enlever un tuyau de la ville de la rue Decatur, près le marché Français, a été envoyée à l'administrateur du département des travaux publics.

Une lettre de M. Edgar Bouligny, qui demande l'autorisation de faire construire une entrade sur la place Lafayette, du côté de la rue du Camp, a été soumise à l'administrateur du département de la police.

Le Conseil s'est ensuite ajourné à mardi prochain.

Terrible accident.—Dimanche, vers quatre heures de l'après-midi, un épouvantable malheur est arrivé sur l'étang de Saint-Josse-ten-Noode, à Bruxelles; la glace s'est rompue sous les pieds des patineurs et quatre personnes ont péri. Ce sont: une jeune fille de dix-huit ans, Mlle Surlemont, et trois jeunes gens, MM. Baltus, Bogaerts et Wéry. Ce dernier est un jeune homme de dix-sept ans, qui était, dit-on, employé au greffe du tribunal correctionnel. Voici les renseignements recueillis par l'*Etoile* sur ce terrible accident:

Il était près de quatre heures de l'après-midi lorsque ce déplorable accident a eu lieu. Malgré les défenses de la police, qui essayait, mais en vain, d'empêcher le public de circuler sur la glace de l'étang, un grand nombre de patineurs croisaient en tous sens la surface congelée. Mlle Surlemont et M. Baltus patinaient ensemble; à quelques pas derrière eux venaient M. Bogaerts et M. Wéry. Emportés par leur élan, les deux premiers patineurs allèrent butter contre une anfractuosité de glace, sous laquelle coule une des nombreuses sources qui viennent se jeter dans l'étang.

Le quartier de glace, qui tenait à peine, bascula et les trois premiers patineurs disparurent dans la crevasse. M. Wéry, resté sur le bord, aurait, au dire de certaines personnes, essayé de porter secours à Mlle Surlemont qui se débattait, et c'est en faisant des efforts pour sauver la jeune fille qu'il aurait, à son tour, trouvé la mort dans les eaux glacées.

Aussitôt après l'accident, des hommes courageux se mirent à l'œuvre, mais il fallut près d'un quart d'heure avant qu'on réussit à retirer la première victime, M. Baltus; quelques instants après on ramenait à la surface le corps inanimé de M. Bogaerts; enfin, après bien des efforts, on parvint à repêcher le cadavre de M. Wéry. Tous les efforts faits pour ramener ces infortunés à la vie sont restés sans résultat. Quant à la pauvre enfant qui, elle aussi, est une victime de l'accident, on n'a retiré son corps glacé que bien avant dans la soirée.

Vers quatre heures et demie, l'un des sauveteurs ayant ramené, au bout de son harpon, l'un des patins de la malheureuse; la glace cédait autour des hommes courageux qui s'occupaient de rechercher les corps et il fallut suspendre les opérations jusqu'à ce qu'on eût pu se procurer une barque. Le jour était tombé, on avait allumé des torches. Une foule immense s'était massée sur les bords, et l'on entendait les cris de désespoir d'un jeune homme, le frère de la victime. Rien de lugubre comme ce tableau, que les falots des travailleurs éclairaient de lueurs douteuses.

M. Surlemont, le frère de la malheureuse jeune fille qui avait trouvé la mort dans ces eaux glacées, voulait s'y précipiter à son tour. Enfin, vers huit heures du soir, la sonde rencontra une résistance et l'on ramena sur le rivage une adorable jeune fille de dix-huit ans. Son visage n'exprimait aucune douleur; elle semblait dormir.

Il y eut alors dans la foule comme un mouvement de folie, et peu s'en fallut que plusieurs des spectateurs ne tombassent à l'eau; on se jetait les uns sur les autres et le frère de la morte, affolé par la douleur, donnait de grands coups de poing à ceux qui se trouvaient près de lui. On du l'emmener de force.

Enfin on enleva les cadavres.

M. Baltus, beau frère de Mlle Surlemont, était caissier chez M. Delloye-Tiberghien.

Le père de Mlle Surlemont est marchand de drap rue Saint-Christophe.

Cet horrible malheur plonge quatre familles honorables et respectées dans une affliction sans bornes, dans une douleur terrible à laquelle tous les gens de cœur compatiront.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

NOUVELLES EUROPEENNES

FRANCE.

Le canal de Nicaragua.

Paris, 1er février.—La réunion des membres de la Compagnie du Canal de Panama a eu lieu hier. Elle a été nombreuse. Il y avait 317,000 actions représentées. Le rapport de M. de Lesseps prouve qu'au point de vue pratique le canal de Nicaragua est une impossibilité. Il déclare qu'il y a une entente complète avec les Etats-Unis relativement à ce canal. La seule question soulevée a été d'établir la neutralité du canal.

Toutes les résolutions ont été adoptées à l'unanimité.

La seconde réunion aura lieu le 3 mars pour traiter de l'ordre des travaux.

Poursuite des Turcomans.

St. Pétersbourg, 1er—On a reçu du général Skobeleff la nouvelle de sa poursuite des Tekke Turcomans jusqu'à Askabad, à 60 kilomètres au-delà de Geok Tepe.

Explosion à bord d'un navire.

Panama, 19 janvier—La chaudière du vapeur Pitpan, faisant le voyage de Greytown au lac Nicaragua, a sauté, le 2 courant, en passant les Rapides de Machuca. Parmi les tués se trouvent le Dr Arguello, M. Mongalo, négociant de Greytown, et un indigène de nom inconnu. Le général Urtecha a été plus ou moins sérieusement échaudé ainsi que plusieurs de leurs camarades.

Proclamations des Fenians.

Londres, 1er—La proclamation des Fenians a été affichée à Sanford.

Londres, 1er fév.—A 11 h. la Chambre des Communes était encore en séance, à 6 h. 45 la motion d'ajournement a été rejetée à une majorité de 121 contre 27.

M. Healy, autonomiste reprend les débats sur la question à l'ordre du jour. A 8 h. 30, les membres étaient en grand nombre. On comptait parmi les membres présents Sir Vernon Harcourt, le très Hon. Geo. Goldson le très Hon. Childress et l'Hon. W. Forster.

Londres, 1—Le Pall Mall Gazette dit cette après-midi: Toute la côte va être mise sur le pied de guerre.

Une élection de Home Ruler.

Londres, 1er—M. John Redmond a été élu membre du parlement, à l'unanimité, pour représenter New Ross à la place de M. Foley, autonomiste et nationaliste, démissionnaire.

M. Redmond, dans son adresse électorale, se pose comme un membre de la ligue des terres et l'ennemi juré de la domination anglaise en Irlande.

On n'a fait, dit-on, aucune opposition à son élection, de peur de courir les risques de l'élection d'un autre candidat.

Les Boers et les Anglais.

Londres, 1er—Une dépêche de Durban au Times dit: la nuit qui avait précédé le récent engagement entre les boers et sir Geo. Colley, les boers avaient enrôlé à leur service des Bauchmen et des Hottentots et les avaient poussés à se battre contre les anglais. L'armée des boers est estimée à 5000 hommes.

Le 91e et le 83e régiments ont débarqué ici hier au milieu de l'enthousiasme de la population. Ils vont partir immédiatement pour Pietermaritz d'où ils se rendront sur le champ de bataille.

Le transport anglais Tamar ayant à bord le 97e est attendu ici mardi prochain.

La question de bill de protection de la vie et des biens.

Londres, 1er fév—Hier, à la Chambre des Communes, M. Gladstone a dit que le mécontentement qui existe en Angleterre à cause des affaires d'Irlande qui occupent toute l'attention de la Chambre des Communes, n'a pas échappé à l'attention du gouvernement.

M. Gladstone déclare que le débat sur la seconde lecture de bill pour la protection de la vie et des biens en Irlande devra commencer immédiatement après la première lecture qui doit avoir lieu certainement, à son avis, à la séance actuelle.

M. Johnson, avocat-général pour l'Irlande, dit que le gouvernement n'a aucune information officielle ou officieuse sur le choix des juges à Dublin. Il ne veut pas accorder un nouveau jugement aux agitateurs.

Le très honorable Hugh Childress, secrétaire d'Etat de la guerre, répondant à certaines questions, a dit que 2504 officiers et soldats de l'Inde étaient déjà arrivés à Natal et que vers le 10 février il y aurait 4500 hommes de renfort.

Il y avait auparavant 4100 hommes disséminés à droite et à gauche dans le Transvaal.

A la nouvelle du revers de Sir Geo. Colley, M. Childress a annoncé que l'on allait envoyer des renforts contre les Boers. Ces derniers seront traités conformément aux règles de la courtoisie que comporte la situation. Du reste, Sir Geo Colley dit, que les Boers se sont conduits d'une façon originale et n'ont commis aucun méfait.

Londres, 1er—Il est 3 h. 30, la Chambre est toujours en séance. Les membres irlandais refusent d'accorder le vote; il faut, bien attendre, les retardataires dont la plupart ne connaissent pas un mot d'anglais ni de l'istrigue.

Londres, 1er fév., 9 h. du matin.—Hier soir, à la Chambre des Communes, M. Parnell, en demandant l'ajournement, s'est fait plusieurs fois rappeler à l'ordre pour irrévérence envers la cour.

Le marquis de Hartington a fait opposition à la motion d'ajournement.

Le temps des compromis étant passé, a-t-il ajouté.

La Chambre est encore en séance à 4 h. du matin.

Londres, 1er—Dans un éditorial, le Times dit: que le gouvernement est pleinement convaincu de la nécessité d'en finir avec cette question.

Londres, 1er fév.—Le Times dit qu'il serait bien surpris de voir les chefs responsables du parti conservateur rejeter un plan regardé comme devant en finir avec toutes les difficultés en Irlande.

Les discours prononcés, à l'exception de celui de M. Thompson, libéral, qui s'est opposé au bill, sont tous irlandais; ils ont provoqué de nombreux rappels à l'ordre.

MM. Finnegan et Healy ont été les plus hardis dans cette voie. Les membres irlandais ne veulent pas pousser les choses si loin qu'il puisse s'en suivre pour eux une suspension. Ce sont les membres irlandais qui ont inventé tant de moyens dilatoires mis en avant, M. Parnell en particulier.

Londres, 5 h. du soir—Le débat continue à la Chambre des Communes. M. Sullivan lit un télégramme de l'agent de M. Mitchell Henry, lequel dit positivement qu'on ne lui a pas tiré dessus.

Londres, 1—6 h.30 du soir—La Chambre des Communes est encore en séance. Michael Davitt assiste à la séance.

M. Parnell prétend que les procédures actuelles sont complètement futiles.

Londres, 1er fév.—La Chambre, à 5 heures est en séance.

M. John Right dit que le gouvernement accepte toute la responsabilité de la situation.

Berlin, 1er—La proposition des conservateurs relativement à la réforme de la taxe, a trouvé de l'opposition qui l'on fait abandonner pour le moment actuel.

Le bill relatif aux budgets pour deux ans et au Parlement, ne devant plus siéger que tous les 4 ans, a trouvé de l'opposition.

M. Rich. Asheton a défendu les moyens dilatoires qu'il trouve parfaitement légaux.

Tous les discours se répètent les uns les autres; mais il n'y a pas la preuve d'une obstruction préméditée.

L'orateur n'a pas le droit d'arrêter ceux qui parlent.

L'orateur répond que ce qui vient de se passer est évidemment une combinaison réglée à l'avance.

Pendant cette discussion, le Dr Playfair prend la place de l'orateur. M. Dillon fait un discours.

Sir Stafford Northcote espère que le gouvernement soutiendra énergiquement la proposition de sir Richard.

Le secrétaire de la guerre, M. Childers, dit que si le Dr Playfair veut arrêter toute obstruction, il aura l'appui du gouvernement.

M. Gorst, conservateur, demande à M. Playfair de nommer tout membre qui demandera l'ajournement.

M. Parnell le demande alors dans un nouveau discours.

L'armée et la justice en Irlande.

Londres, 1—Une compagnie d'infanterie a été envoyée aux assises de la prison de Manchester.

Dépression commerciale.

Londres, 1—Le correspondant du Manchester Guardian dit: Par suite de la dépression exercée par les fabricants de coton à Moscou, le nouveau ministre russe des finances a consenti à l'établissement d'une enquête pour étudier les moyens de combattre cette dépression dans l'industrie russe. Il y a eu beaucoup de districts en état de banqueroute.

Adresse en faveur des Boers.

Amsterdam, 1er février.—Dans un meeting convoqué en vue de manifester ses sympathies pour les Irlandais, il a été résolu d'envoyer au Boss une adresse le suppliant d'exercer une action diplomatique pour obtenir l'indépendance des Boers et du Transvaal.

Constantinople, 1er.—Tous les ministres du gouvernement ont reçu ordre de payer tous les salaires au lieu de se montrer tapageurs.

La question grecque au parlement italien.

Rome, 1er fév.—A la Chambre des Députés italiens, M. Cairoli a dit que dans la question des frontières grecques, il a tout fait pour régler d'une façon européenne, cette question toute européenne.

Navires échoués.

Londres, 1—Le vapeur Gardenes, allant de Savannah à Brême, a été jeté à la côte à Wick, Schleswig; mais il a été remis à flot. Il en a été de même de la barque Amenka, échouée à Winshod, Angleterre.

Havane, 1er—John Manninger, vieux commerçant américain à la Havane, est mort, samedi.

Le vapeur Alliance est arrivé ici, se dirigeant dans quelques jours sur la Nlle-Orléans.

WASHINGTON.

CONGRES.

Chambre.

Conformément à l'ordre du jour d'hier, la séance a commencé à 11 heures.

A 11 heures et demie, la chambre se transforme en comité général sous la présidence de M. Converse, Ohio, pour discuter le bill d'allocation du district de Colombie.

Sénat.

M. Morgan présente un rapport sur le compte électoral, à propos de la résolution d'Ingalls sur ce sujet, avec amendement. Le substitut est une résolution concurrente.

Le bill judiciaire.

Washington, 1er—Le comité de finance du sénat est convenu d'amender le bill de consolidation de la chambre, de façon à rendre les bons rachetables en 5 ans et payables en 20 ans, à partir de la date de l'émission, il fixe également le taux de l'intérêt pour les bons et les certificats du trésor à 3 et demi p. c. Les 4e, 5e et 6e sections du bill n'ont pas été discutées aujourd'hui.

Etat de la dette publique.

Washington, 1er février—L'état de la dette accuse un accroissement, pendant le mois de février de $7,382,167 71.

Comptant du trésor	$221,674,555 08
Certificats d'argent	46,800,220 00
Certificats d'or	6,541,480 00
Certificats de dépôt en circulation	8,630,000 00
Certificats de rachat	867,250 00
Legal tenders en circulation	346,681,016 00
Monnaie courante fractionnelle en circulation	7,144,499 12

Pièces de $10 contrefaites.

Washington, 1er février.—M. Brooks, chef du service secret du département du trésor, vient de découvrir l'existence de pièces contrefaites de $10. Elles sont mises en circulation partant dans le Sud. Le seul moyen de découvrir la contrefaçon est l'application de l'acide, épreuve à laquelle elles ne résistent pas.

Marchés étrangers.

Liverpool, 1, midi.—Le marché au coton est très calme. Ventes estimées à 6,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 11/16. Middling Orléans 6 11/16. Recettes 50,297 balles, américaines 32,0[illegible] balles. Futurs fermes; uplands, low middling clause, livraison en février, février et mars 6 7/16; mars et avril 6 1/2; avril et mai 6 17/32; mai et juin 6 19/32, juin et juillet 5 5/64.

Liverpool, 1, 2:30 p. m.—Coton sans changement; futurs faibles.

Le marché aux tissus et filés de Manchester est calme.

Liverpool, 1, 3:30 p. m.—Coton—Uplands middling clause, livraison en juillet et août 6 23/32.

Londres, 1, 4.30 p. m.—Consols 98 9/16.

Paris, 1, 4.30 p. m.—Rentes 84f. 45c.

Londres, 1, 5 p. m.—Coton—Vente de américain 495. Futurs fermes.

Marché de la Havane.

Havane, 1.—Sucre plat. Centrifuge, 96 degrés de polarisation, 8 3/4 réaux, or, par arrobe. Or espagnol 197 à 197 1/2. Change, tendance à la baisse; sur les Etats-Unis, 60 jours 11 1/4 à 6 1/2 prime; à courte vue, de, 7 1/2 à 7 3/4 prime; sur Londres 16 1/4 à 17 1/4 prime; sur Paris 3 à 3 1/2 prime.

Argent, Stocks, etc.

New York, 1, soir—Argent 4 à 5; change sans changement; bons du gouvernement réguliers; nouveaux 5s, coupons, à 100 5/8; nouveaux 4 1/2s, coupons, à 112 1/8; nouveaux 4s, coupons, à 113 1/8; bons d'Etats fermes.

New York, 1.—Balance à la Sous-Trésorerie: Espèces $[illegible]9,110,491 00; Currency $[illegible],887,477 00

Marchés américains.

New York, 1.—Coton—Recettes nettes 493, balles, [illegible] Ventes 160,000 balles. Février 11,23 à 11,25, mars 11,43 à 11,44, avril 11,60 mai 11,73 11,74, juin 11,85 à 11,86, juillet 11,95 à 11,96, août 12, septembre 11,50 à 11,53.

New-York, 1.—Coton calme et plus facile. Ventes 269. Uplands 11 11/16. Orléans 11 13/16. Recettes nettes consolidées 22,962. Exportations pour la Grande Bretagne 6992, pour le Continent 6752, pour la Manche 1930.

PASSES.

Port Eads, 1 fév, midi—Vent sud-ouest, léger. Arrivé, steamship anglais John Murphy, capt Mc[illegible], en 53 jours de Liverpool, avec une cargaison de sel, au capt. Parti, steamship Wanderer, pour Bélise, Honduras.

Port Eads, 1, 6 p. m.—Vent du nord-ouest léger. Temps brumeux.

Arrivé, barque américaine Minnie M. Watts, capt, en 50 jours de Ville du Cap, sur lest, à A K Miller &co.

Goëlette américaine Etta E Sylvester, capt Hunter, en 9 jours de Rostan, à G W Rush.

Partis: barque Queen of Cylon pour Ship Island, et goëlette Santo Oteri pour Ruatan.

FLEUVE ET RIVIERES.

Shreveport, 1—Rivière stationnaire. Temps couvert et frais. Arrivé, Silver City de la Nlle-Orléans. Pas de départs.

Vicksburg, 1—Temps couvert, thermomètre 46, forte pluie hier soir. Le fleuve a baissé de 10 pouces; il y a 30 pieds 4 pouces à l'étiage. Descendant: Centennial 8 p m; Ed Richardson 5 p m; J M White 6 p m; Natchez 8 p m; Choctaw 6 p m; montant: City of Alton 6 a m.

Memphis, 1, soir—Le fleuve a baissé de 7 pouces. Pas d'arrivages ni de départs. Temps clair.

Cincinnati, 1—La rivière a 19 pieds 6 pouces et monte. Temps couvert, thermomètre 20. Arrivés, Will Kyle et Golden Rule de la Nlle-Orléans.

Evansville, 1—La rivière a 21 pieds 3/10 pouce baisse. Temps clair. Thermomètre 25°.

Cairo, 1—Le fleuve a 37 pieds et baisse. Temps couvert. Thermomètre 32. Arrivés: John Dippold et Granite State de la Nlle-Orléans; Golden Crown pour Cincinnati. Parti; Golden Crown pour la Nlle-Orléans; Granite State pour la Nlle-Orléans.

Louisville, 1—La rivière a 8 pieds 4 pouces et reste stationnaire. Temps couvert. Parti: Paris C Brown pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 1—La rivière a 3 pieds 8 pouces et reste stationnaire. Temps froid et neige.

—Les voyageurs qui attendaient, le 13 décembre, à la gare Saint-Lazare le départ du train de deux heures et demie ont assisté à un lamentable spectacle.

Un morceau de papier enflammé jeté par un fumeur a mis le feu aux dentelles du jupon d'une jeune et élégante femme, Mme P.... En un instant, le feu se communiquait à la robe, sans que ses efforts pussent l'arrêter.

Affolée, elle courait au milieu de la salle en poussant des cris désespérés, activant encore les flammes dans son épouvante.

Chose inouïe! personne n'eut la présence d'esprit de venir immédiatement à son secours.

C'est un employé de la gare qui au bout de quelques instants eut enfin le sang-froid de la rouler dans une couverture.

La malheureuse femme avait déjà perdu connaissance; elle avait sur tout le corps d'horribles blessures.

—L'importation du sucre en Italie, malgré les droits élevés, est en voie d'accroissement. Durant le mois de décembre dernier, on en a introduit dans le royaume 38,000 quintaux.

—Mlle Dosne s'occupe en ce moment de faire relever minutieusement le plan du cabinet de M. Thiers, afin de pouvoir l'installer au Louvre dans les conditions où il se trouve place Saint-Georges. Afin d'en assurer la reproduction exacte, une photographie en sera faite pour permettre de replacer dans leur ordre tous les objets qui le composent; meubles, bibliothèque, objets d'art, etc.

—Le Conseil d'Etat de Berne vient de décider, sur la proposition du département de l'instruction publique, qu'à l'avenir les caractères latins seront seuls employés dans toutes les publications officielles, et pour l'enseignement de l'écriture dans toutes les écoles.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 1er février 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	6,039,219 37	546,858 07
Même temps la semaine dern.	5,952,073 46	735,169 65

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	6 50
de d'argent (onces)	3,227 65
Payé aux déposants	139 70
Expédition de Standard Dollar	2,500 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1,11½
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 5/16

ARGENT AMERICAIN.

½ Argent américain (dessins)		pair
do (trade dollar)		½ à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain		@	86
Pièces de 5 francs	90	@	—
Pièces de 20 francs	3.75	@	—
Souverains	4.75	@	4.85
Pièces de 10 thales	7.[illegible]	@	—
Doublons espagnol	15.[illegible]	@	—
Doublons patriotis	15.[illegible]	@	—
Doublons mexicaines	15.35	@	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	15.25	@	19.45
Or de l'Amérique du Sud		½ p.	par pesos.
20 marcs prussiens	4.[illegible]	@	4.75
Or de la Californie	7 [illegible]		p 0/0 esc.
Or américain, poids léger		½	p 0/0 par monnaie
Or américain mutilé		5	p 0/0 escompte

MARCHE MONETAIRE.

Il y a moins de demande.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel A1	à 8 pour cent
do seconde classe	à 10 " nominal
Prêts sur garanties collatérales A1	à 8 pour cent
Hypothèque A1	à 9 "
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est plus facile.

Connaissement de navire et d'A1 clause	480	à 481
Traites de banques (comme dessus)	—	à 482½
do (comme faibles)	—	à 488
à Soixante jours		

LES FRANCS sont plus faciles.

Francs de commerce	5,27½ à 5,26¼
Traites de banques, nominales	— à 5,24¾
à Soixante jours	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus facile.

Les Banques tirent des chèques à $1 0/0 de prime.

Traites de commerce à 25 à 50c de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes obtenues aujourd'hui des diverses valeurs authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 0/0	112⅞	—
do à New York	113⅛	112⅛
do à Londres	—	116½
Louisiana 7's à New York	—	54½

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bureau à 10 A. M.

225 actions Waterworks Co	49½
100 do	49¼
500 N. O. City R. R. Co Mortgage Bds	110
2,00 Louisiana 3's Baby Bonds X C	56
22,000 Bons à prime	37¾
6,000 Act 93 Cts	46
La 7's 53¼ 53½	Prime 37¾ 37¾

Bureau à 12.

5 actions du Louisiana Oil Co	118
50 actions du Waterworks Co	49½
25 do	49¾
50 do	49½
75 do A 30 jours	49¾
4,000 Louisiana 3's Baby Bonds X C V,30	56
1,000 Bons à prime	37½
2,000 Scrips de la ville	41
700 do	40
La 7's 53½ 53¾	Prime 37¾ 38

Bureau à 2 P. M.

10 actions de la compagnie des water works	49¾
12,000 Bons à Prime	38
3,000 Act 93 Cts	45
La 7's 53¾ 53¾	Prime 37¾ 38

Bureau de clôture à 3 P. M.

1,000 N. O. City R. R. Mtge Bonds	110
10,000 Louisiana 7's	53¾
10,000 do	53¾
25,000 Bons à Prime	38
5,000 do (A jours, Buyer et int)	38
1,000 Act 93 Cts	4½
La 7's 53¾ 53¾	Prime 37¾ 38

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
2 Canal & Banking Co.	100	114½	120
Citizens	100	102½	103¼
2 Germania National	100	—	—
2 Hibernia National	100	—	—
2 Louisiana National	100	—	—
2 Metro. Loan & Savings	100	89	96½
2 Mutual National	100	105½	109½
2 N. O. National	100	—	—
2 People's	50	51½	53
2 State National	100	—	106
2 Union National	100	—	105
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins.	100	—	112½
Factors and Traders Ins.	100	111	112½
2 Firemen's	100	54	—
2 Germania Insurance Co	100	104½	—
Hibernia Insurance	100	103	105½
2 Home Insurance	100	—	34
2 Hope Insurance	100	61	65
2 Lafayette	100	—	—
Merchants Mutual	100	—	107
Mechanics & Traders Ins.	100	105½	109
2 N. Orleans Insurance Ass.	100	32	35½
2 New Orleans Ins Co	100	56	58½
2 People's Insurance	100	37	—
2 Sun Mutual Insurance	100	—	110
2 Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
2 Carrollton	100	107	108½
Crescent City	100	54	—
Canal and Claiborne	100	—	112½
2 New Orleans City	100	46½	—
2 Orleans	50	47	50
2 St. Charles Street	50	61½	62
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City OilCo	100	—	—
C. City Slaughter House	50	22	29
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	100	40	44
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	117	119
LeveeSteam Cotton Press	100	—	28
Metairie Cemetery	100	—	—
2 Sub Company	100	71½	72
N. O. Waterworks Co	100	49¾	49¾
Planters Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	100	—	—
Short Fertilizing Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		53¾	53¾
Twos		—	—
Fours		—	—
Threes, Baby Bonds		56¼	56¾

Bons de Ville.	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums Issued 1875		37¾	38
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		—	—
5 Consolidated Issued 1852	1892	—	—
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort	1879	—	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee Ron	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1899	114½	—
2nd Mortgage	1907	—	—
4 Jack. R. R. 1st mort	1886	112½	—
Jack. R. R. 2d mort coup	1890	—	—
Jack. R. R. 2d mor. debt R	1890	112	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	1886	—	—
Marganal & T'lstgold mort	1920	—	—
St Charles Hotel Co mort	1890	—	—
N. O. City RR Co mort	1902	110	111
N. O. Waterworks Co mor	1909	109	—
La IceMfg mort	1882-91	—	—
Mobile&Ohio RR 1stmor		106	—
Louisville & Nashville R R, Mobile div		—	107
Certificats et Warrants.			
State Warrants—1880, Constitutional		86	89½
do Ordinary		62½	—
Levee warrants		87	89
Police warrants, 1874		—	—
" " 1875		—	25
" " 1876		—	—
Certificats d'école		—	—
City Scrip		38	45
Half paid Coupons		—	—
January 1879, In't Co. State Cou		60	—
Certificats émis en vertu de la Taxe 93 de 1880		45	4½
Coupons d'Etat non payés		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
2 Avec Coupon. 3 Sans Coupon.
5 Glassman's Issues 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et les statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange rapporte aujourd'hui des ventes de 4750 balles, comprenant 500 balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est calme. Les cotons tâchés sont ¼ à ⅛ c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier.	Ce jour-ci. La semaine dernière.
Inferior	—@—	—@—	—@—
Low Ordinary	7⅞	7⅞	7½
Ordinary	8⅝	8⅝	8⅜
Good Ordinary	9⅝	9⅝	9⅜
Low Middling	10⅜	10⅜	10⅜
Middling	11⅛	11⅛	11⅛
Good Middling	12⅛	12⅛	11⅞
Middling Fair	12¾	12¾	12⅝

FUTURS.

Le marché a fermé un peu faible aux prix suivants: février 11,07 à 11,08; mars 11,17 à 11,18; avril 11,28 à 11,29; mai 11,38 à 11,39; juin 11,49 à 11,50; juillet 11,59 à 11,60; août 11,65 à 11,68. Les ventes comprennent 46,400 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11⅛; à Mobile à 11¼c; à Savannah à 11⅛; à Charleston à 11⅜; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore à 11⅝; à New York à 11 11/16; à Boston à 11⅝; à Memphis à 11¼; à Augusta à 10⅞; à Philadelphie à 12; à Cincinnati à 11¼ et à St-Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Lourd et plus facile.

Cotes: ordinary 8 9/16c, good ordinary 10 3/16, strict good ordinary 10 11/16, low middling 11 3/16, middling uplands 11 11/16, middling Orleans 11 15/16, middling Texas 11 15/16.

FUTURS.

Fermes aux prix suivants: février 11,23 à 11,25, mars 11,43 à 11,44, avril 11,60 à —, mai 11,73 à 11,74, juin 11,85 à 11,86, juillet 11,95 à 11,96, août 12,00 à —, septembre 11,50 à 11,53.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTES—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 982,365 balles, même temps l'année dernière 1,069,022 balles, à tous les ports des Etats Unis 4,025,074 balles, même temps l'année dernière 3,789,864 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 828,646 balles, même temps l'année dernière 752,601 balles, de tous les ports des Etats Unis 2,521,987 balles, même temps l'année dernière 2,153,419 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 271,765 balles, même temps l'année dernière 443,452 balles, à tous les ports des Etats Unis 845,815 balles, même temps l'année dernière 975,179 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Le marché est plat.

Cotes—6⅝ pour les middling uplands et 6 11/16 pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est ferme.

MARCHE DU HAVRE.

Les vendeurs présentent leurs ventes sur le marché.

Cotes—80fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 80 fr. pour le Low Middling (sur mer).

COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE.

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le marché aujourd'hui était modérément actif et les cotes étaient à peu près comme celles d'hier, mais les clarifiés, jaune et blanc sont rares.

Reçu aujourd'hui 789 boucauts et 81 barils. Le stock sous les hangars est de 3675 boucauts et 843 barils contre 12,660 boucauts l'année dernière.

Sucre commun:	la livre
Inferior	3½@ 4½
Common	5½@ 5¾
Good common	5¾@ 6
Fair	6¼ @ 6¼
Good fair	6¼ @
Fully fair	@ 6½
Prime	@ 6¾
Strictly prime	6⅞@ 6⅞
Choice open kettle	7 @
Seconds	5½ @ 7¼
Jaune clarifié	7⅞@ 7⅞
Gray Clarified	7⅞@ 7⅞
Off whites clarifié	8½@ 8¾
Choice whites clarifié	8⅝@
do do en baril	8½@ 8⅝

MELASSE—Avec des recettes libérales et une accumulation de stock, le marché continue faible, principalement pour les mélasses golden et de qualité inférieure, mais le choix et le strictly prime sont très rare.

Reçu aujourd'hui 1342 barils. Le stock sous les hangars est de 8706 barils contre 3173 l'année dernière.

Mélasse commune:	le gallon
Inferior	15@20
Common	25@28
Centrifugal	20@26
Fair	32@34
Prime	35@38
Strictly prime	40@42
Choice	43@45

RIZ—La demande est modérément active. Reçu aujourd'hui 400 barils.

Riz commun:	la livre
Jaune No 1	3 @3¼
Commun	4½@4¾
Ordinary	4¾@4⅞
Fair	5 @5¼
Good	5¼@5½
Prime	5⅝@6
Choice	6¼@

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché continue ferme.

Fancy $4 à $6 25, choix $5 62½ à $5 87½, family $5 25 à $5 50, treble extra $4 75 à $5, double extra $4 25 à $4 50, extra nominal, superfine nominal, fine nominal.

FARINE DE MAIS—$3 25 le bbl.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREME DE MAIS—$3 50 le baril.
GRU—$3 75 le baril.
GRU FIN—$3 60 le baril pour choix frais.
RYE FLOUR—$5 à 5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants. Mais 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—55 à 56c par boisseau.
AVOINE—45 à 46c par boisseau.
SON—$1 [illegible] les 100 lbs.
FOIN—choix $25 à 26 le tonneau, prime $24 à —.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Le marché est ferme.

MESS PORK—nouveau $14,50 à —, vieux $15,25 le baril.

BACON—Clear 8⅞ à 9c, clear ribbed 8⅝ à 8⅞c, épaules 5½ à 6c.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5⅜ à 5½c, clear ribbed sides 7⅞ à 7¾c, clear 7⅞ à 8c.

GRAISSE—En tierçons, refined 10½ à 10¾c; prime steam 9¾ à 10c.

JAMBONS—9½ à 10c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Vieux $14 75, nouveau $15 50 le baril.

BACON—Epaules—à 6¼c, clear rib sides 8¾c, long sid s 9c par lb.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5½c, clear ribbed 7½c, clear 8c.

JAMBONS—Choice canvassed sugar cured, medium average 10c par lb, large 9½c, small —à 10½c.

BREAKFAST BACON—Ordinary 8 à 9c, choice 9½ à 10c.

GRAISSE—Refined en tierçons—à 10½c, refined en kegs—à 10¾c, refined en bouquets—à 11c, packers 10c en tierçons.

BŒUF—Western $10 50 à 12 par baril. Fulton market $8 25 à—par demi baril.

GROCERIES.

CAFE—Calme. Cargaisons—Prime 14 à 14½c, good 13½ à 13¾c, fair 13 à 13½c, ordinary 11 à 11½c par lb. Les petits lots cent de ¼c plus élevés.

THE—Oolong, commun à fine, 18 à 25c; finest Formosa 65 à 95c; Imperials, 30 à 95c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy, 34 à 35c. Western creamery, choice, 31 à 32c, New York creamery, fine, 33 à 34c, New York dairy, choice, 24 à 25c; New York dairy, prime, 21 à 22c; New York dairy, good, 17 à 18c. Western dairy, choice, 24 à 25c. Western dairy, prime, 22c. Western dairy, good, 19 à 18c. Western dairy, fair, 15c, Western low grades 10 à 13c.

SAVON—Laundry—Olive 4¼ à 4¾c la livre German olive 4¼ à 4½c, family 4½ à 3¾c, palm —à 3½c, red castille 8½ à 9c, white 9½ à —c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02½ à 1 06 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Short weights 11½c la livre, full weights 12¼c.

STARCH—3½ à —c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $3,50 à $3,25 le baril, au détail à $3,25 à $3,50. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boîte. Pistaches 4½ à 5c. Pacanes 8 à 12c selon la qualité. Pommes séchées de la livre. Pêches séchées 5½c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $2,50 la boîte, de Valence $6,50 la caisse. Limons—Sicile $3,50 à — la boîte, Palerme $2 la boîte, Figues de Naples 13c la boîte. Figues layer 16c la livre, figues ovales—à 20c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte, $2,30 la boîte; Londres layers $—à $2,80. Figues bananes $1 le paquet, Bananes $1 à $1,50 le paquets. Dattes 6 à —c la livre. Currants 6½c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 27c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c; de françaises à 15c. Cocoa-choice, au détail à $3 à 3 50 le 1000; inférieur plus bas. Ananas, rien lot.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent—à 25c de plus par baril et ½ à ¼c en lots.]

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $23,50 à $24 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22,70 à $23; farine de graine de coton $22,50 à 23 le tonneau l. o. b.; l'huile de coton crue, prime 33½ à 35c le gallon sur la levée, No 1 28 à 29c le gallon sur la levée, refined 39½ à 40c le gallon l a b.

POMMES DE TERRE—Peachblow $3,60 à $3,70 le baril, Russets $,75, Western Peerless $2,75, Eastern peerless $3,75 à $2,85, Western rose $2,80, Eastern rose $3.

PATATES DOUCES—$—à $2,50 packed.

OIGNONS—Northern et Western $5 à 5,25 le baril.

AIL—75 à 85c le paquet.

LEGUMES FRAIS—Carottes $2,50 le baril. Betteraves $2,50. Navets $2,50, Choux de la Louisiane $4.

CHOUCROUTE—$8 à $12 le baril, selon la qualité.

HARICOTS—Northern white mediums 3⅛c la livre, white kidney 3⅛c, red kidney 4c, western white à 3⅛c, western red kidney 3⅛ à 3⅛c. Pois verts 3½ à 3½c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 à $4,25 la douzaine, poulets $2,50 à $3, canards $2,50 à $3, oies $5 à $5,50, dindes $11 à $12 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $—à $4,50, poulets $2,75 à $3, canards $3 à $3,25, oies $5 à $5,50, dindes $11 à $12.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 35 à 40c, ceux de la Louisiane 38 à 40c la douzaine.

SUIF—Campagne—à 5½c, ville—à 6¼c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 60c le gallon.

LAINE—Burry 12 à 15c la livre, Louisiane clear—à 47½c, c'est lake—à 29c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus—à 7½c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres—à 6c, kips, 15 à 30 livres,—à 7½c, peaux de veau 50 à 75c pièce, cut, sharred, grubby hides et kips 2c off,—à 4—c.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à—à 8c dry flint—à 13c, dry salted—à 11c la livre, damaged green hides et grub select'ons 6c.

MOUSSE—Mèlée 2½à 3c la livre, grise 1½ à —c, noire 2½ à 4c.

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime,—à 64 la livre; do de vaches—à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4¼ à 4¾c la livre, good 4½ à 5c. Low leaf 5½ à — medium 6 à 6½c, good et fine—à 8½c Selections, rien id. Cuttings grades, en boucauts, Barley style—Lugs 6 à 6½c, common leaf 6½ à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 13 à 20c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, Bright quarters, common sound, 37½ à 55c, commun 11-inch 4's et 5's, 32½ à 34c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre, black 3½ à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 53 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à $1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —de plus par baril. Pitch $2,50 le baril, goudron $4,75 à $5 le baril. Résine—D $1,90, E $1,90, F $1,90, G $2, H $2,25, I $2,50, K $2,75, M $3, N $3,50. Essence de térébenthine 44 à 46c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1⅜ livre, 10¼c la yarde; 2 livres 11c; 2¼ livres, 12c; bailing twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1,75 à — sel le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50; black coal 50c le baril; anthracite $9 50 la ton; Virginie cannel 90c le baril; tonneau 80c la boîte, en gros 50c.

MARCHES GENERAUX.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co. 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	110 à 160
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 180
Mulets, qualité moyenne	120 à 160
Bons mulets pour habitations	175 à 220
Mulets de choix pour ville et charroi de charbon	210 à 240

PRIX DES BESTIAUX.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	4 @ 4½
do 1re qualité	3 @ 3½
do 2e do	— @ —
do 3e do	— @ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$25 @$30
do 1re qualité	$20 @$24
do 2e do	$10 @$18
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	4½@ 5¼
do 2e do	3½@ 4
do 3e do	2½@ 3
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50@$ —
do 2e do	$ 2 50@$ 3 00
do 3e do	$ 2 00@$ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00@$75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00@$50 00
Vaches du Texas, avec veaux	— @ —
Veaux, 1re qualité par tête	$ 8 00@$ 9 00
do 2e do do	$ 6 00@$ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 9 50@$10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 8 00@$ 9 00

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. [Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes.]

	per m. feet
Framing Lumber, cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling	12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1¼	$22 50 25 00
" " Pine Ceiling, ⅞	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1¼	$22 50
" Cypress 1¼	$40 00
" Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" " Cypress	$25 00
" " Pine dressed	$16 à 18 00
" " Cypress dressed	$20 00
Dressed Shelving, Pine	$20 00
" " Cypress	$20 à 25 00
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
" " Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75@4 25
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10c

SASHES AND BL.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 light wind'ws.	Price per pair. plain.	Price of sash per 2 l'd.	Price of blinds pr roll'g or stat'ry
8x10	1¼	2.4½ 3.10	$ .25	$1.36	$1.50
10x12	1¼	2.10½ 4. 6	.55	1.70	2.00
10x14	1¼	2.10½ 5. 2½	.60	2.10	2.25
10x15	1¼	2.10½ 5. 6½	.75	2.65	2.50
10x16	1¼	2.10½ 5.10½	.80	2.75	2.70
10x16	1¼	2.10½ 5.10½	1.00	2.90	3.00
10x18	1¼	2.10½ 6. 7	1.10	2.35	3.55
12x16	1¼	3. 1½ 5.10½	1.15	3.30	3.75
12x16	1¼	3. 4½ 5.10½	1.15	3.30	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1½ inches longer than Sash.

Size.	UNBLOOMS thick ness.	Price
2. 6x7.0	1¼	$2 10
2. 8x7.0	1¼	2 20
2.10x7.0	1¼	2 35
2.10x7.6	1¼	2 50
3. 0x7.0	1¼	2 30
3. 0x7.0	1¼	2 70
3. 0x8 0	1¼	3 00

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote:	Per M feet
Yellow pine for building	
Furnished to sizes up to 6x8 32	13 00@14 00
Do do ov	13 00@14 00
Boards, or 6x8 and 22 feet long, special rates.	
1. 1½ and 1½x12 merch	14 00@16 00
Sheathing	9 00@11 00
Weather board, rough	14 00@15 00
"	15 00 à 16 0 B
Flooring, dressed 1½ merch	22 00@25 50
" " clear	25 00@30 00
" " Gallery	25 50@40 00
" 1½ merch	22 50@25 00
Ceiling ⅞ to ⅞	12 00@15 00
" clear face	18 00@20 00
Shelving dressed both sides	16 00@20 00
Base one side	16 00@18 00
Cypress.	
Sills fence posts, Sleepers, etc	22 00@25 00
Boards 1. 1¼, 1½ & 2 inch, prime common	30 00@32 50
Do do choice	35 00@40 00
Shingles	Per M
20 inch, clear	4 00@ 4 25
" merch	3 50@ 4 00
Plastering laths	1 75@ —

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 16 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal	4 80 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
185[illegible]	8 00 à	—
184[illegible]	10 30 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 25 à	8 75
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane 91 p. c. de preuve, par gal	1 14 à	1 15
Ouest	1 16 à	1 18
Bourbon	1 25 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse importé	4 00 à	4 25
Irlande importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	—
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts par douz	22 00 à	—
Krug & Co., qts. par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz	25 00 à	—
Pintes $2 en plus.		
VINS—California Claret, le gal	50 à	62
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	55 00 à	50 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	5 50 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeire, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeire, véritable, fin le gal	3 50 à	5 00
Madeire, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 10 à	—

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ℔ 1000	$40 00 à $	—
Barils	27 50 à	—
Demi-Barils	12 00 à	—
Boucauts de sucre, p'ece	2 90 à	3 25
Barils de mélasse	1 30 à	1 50
Demi barils de mélasse	— à	1 10
Barriliste	75 à	80
Douves pour boucauts, ℔ 1000	—	
Douves pour barils	16 00 à	—

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 60 00 à	75 00
Wagon, trois chevaux	70 00 à	85 00
Wagon, quatre chevaux	90 00 à	100 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à	100 00
Ox Wagon, sans corps	75 00 à	95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à	190 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	105 00
Charrette à bagages	65 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	37 50 à	—
Charrettes à immondices	90 00 à	100 00
Dray de campagne	65 00 à	75 00

BULLETIN MARITIME

MARDI, 1 FEVRIER 1881

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque (swed) Aurora, Nelglick, Malaga
Steamship (ang) Cuban, King, Liverpool
Navire (alle) Palme, Kruse, Havre
Steamship City of Merida, McIntosch, Vera Cruz via Bagdad, Tampico & Tuxpan
Barque (alle) Kathinka, Rossani, Havre

☞ Pas d'arrivages de la mer.

ARRIVES.

BATEAUX A VAPEUR.

John W Cannon, Libano, du Bayou Sara
Fred A Blanks, Blanks, de Ouachita City
John S Baird, Baird, du Bayou Barataria
Yazoo, McKiroy, du Bayou Lafourche
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve

EXPORTATIONS

MALAGA—par barque Aurora..1813 balles coton, 19,950 merrains

LIVERPOOL—par steamship Cuban..2902 balles coton, 770 sacs tourteaux, 8195 5/56 boisseaux mais en grenier

HAVRE—par navire Palme..3929 barils coton, 4080 merrains

VERA-CRUZ VIA BAGDAD, TAMPICO & TUXPAN—par steamship City of Merida—Vera Cruz..672 balles coton, 100 barils bière en bouteilles, 5 tierçons jambons, 5 barils whisky 2 caisses fromage, 18 colis divers—Tampico..1 boucaut tabac, 15 colis beurre, 6 barils pommes de terre, 6 barils pommes, 18 caisses fromage, 1 baril jambons, 10 barils bière en bouteilles, 35 colis divers—Tuxpan..5 barils farine, 2 colis beurre, 18 colis divers

HAVRE—par barque Kathinka..4596 balles coton, 8400 merrains

Arrivages de Produits.

BAYOU SARA—par steamer John W Cannon..569 balles coton, 402 sacs graines coton, 1 sac coton en graine, 6 sacs riz brut, 953 barils mélasse, 450 sacs tourteaux, 294 boucauts sucre, 12 barils sucre

OUACHITA CITY—par steamer Fred A Blanks..3093 balles coton, 1191 sacs graines coton, 34 sacs coton en graine, 254 barils mélasse

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Bai d..65 boucauts sucre

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Yazoo..206 boucauts sucre, 5 barils sucre, 540 barils mélasse, 9 demi barils mélasse

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel..47 boucauts sucre, 9 barils sucre, 254 barils mélasse, 10 barils riz, 552 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY..392 balles coton, 134 sacs graines coton, 1 sac coton en graine, 720 sacs avoine, 468 boucauts sucre, 67 barils sucre, 545 barils mélasse, 4 demi barils mélasse

NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD..231 balles coton

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R..1364 balles coton

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS.

JOURNAL QUOTIDIEN

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

ET

contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$14 00
Six mois	7 00
Trois mois	3 50
Un mois	1 25

Port annuel $1 20 ou 10 cents par mois.

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Prix du numéro 10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion, 10 lignes	
Une première insertion	$1 50
Chaque insertion subséquente	75

Pour les annonces de commerce, 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS

73—CHARTRES—73.